

پالیتی، مجموعه‌ی منفکران مطرح معاصر | polity

فلسفه‌ای در باب امر نو  
نویسنده: اد پلوث  
مترجمان: امیر خراسانی، محمدعلی غزنوی

# بـلـ دـيـ وـ



آوند دانش

## فهرست مطالب

پانزده	راهنمای حروف اختصاری آثار بدیو
۱	درآمد
۲۹	۱ پیشینه‌ی فلسفی بدیو
۵۱	۲ هستی و رخداد
۸۵	۳ وضعیت‌ها و رخدادها
۱۱۵	۴ منطق جهان‌ها
۱۴۵	۵ بی‌کرانگی و حقیقت
۱۷۵	۶ نظریه‌های سوژه نزد بدیو
۲۱۳	۷ اخلاق و اثرات
۲۵۵	۸ سیاست
۲۸۹	تبیجه‌گیری
۳۰۷	واژه‌نامه
۳۲۱	کتابنامه

## پیشینه‌ی فلسفی بدیو

آلن بدیو در سال ۱۹۳۷ در مراکش که در آن زمان تحت‌الحمایه‌ی فرانسه بود، به دنیا آمد. والدینش از شهروندان فرانسوی و هر دو تحصیل کرده و فارغ‌التحصیل آکادمی معتبر إکول نرمال سوپریور<sup>۱</sup> فرانسه بودند. مادرش ادبیات خوانده بود و پدرش در رشته‌ی ریاضیات فارغ‌التحصیل شده بود. بدیو اخیراً در زندگی‌نامه‌ی کوتاهش کار خود را هم‌گرایی دو رشته‌ی متفاوتی دانسته که والدینش در آن تحصیل کرده بودند: «من دانش‌آموخته و استاد آکادمی ENS هستم، اما استاد چه رشته‌ای؟ فلسفه. به عبارت دیگر، شاید تنها راه ممکن برای حفظ این نسبت دوگانه و سیروسلوک آزادانه بین ادبیات مادری و ریاضیات پدری» (PB). پدرش که در جنگ جهانی دوم با سازمان‌های مقاومت حسرونژر داشت، ریاضی درس می‌داد و مدتی پس از جنگ، تحت حمایت حزب سوسیالیست به سمت شهردار تولوز برگزیده شد.

وقتی بدیو در اواخر دهه‌ی ۱۹۵۰ وارد إکول نرمال شد، به قول خودش یکی از هواداران سارتر بود. او در کتاب منطق جهان‌ها می‌نویسد در آن

1. École Normale Supérieure (ENS)

نماینده‌ی گرایش فلسفی خاصی ایفای نقش می‌کند و بدیو می‌کوشد از این آثار ادبی برای بیان مسائل فلسفی، سیاسی و جنسی عاشقانه بهره ببرد. قرار بود این دو رمان به همراه رمان دیگری با نام وحش<sup>۱</sup> سه‌گانه‌ای را تشکیل دهند که البته هنوز خبری از آن نیست، هرچند بدیو سه دهه بعد در ۱۹۹۷ رمان دیگری با نام تخت‌سنگ لخت<sup>۲</sup> به چاپ رسانید. هیچ‌یک از این رمان‌ها و نمایشنامه‌های بدیو هنوز به انگلیسی منتشر نشده است.

اما بنا نبود دستاورده اصلی بدیو در حوزه‌ی ادبیات باشد، لااقل نه به این صورت. او در اواسط دهه‌ی ۱۹۶۰ مشغول همکاری با گروهی از دانشجویان وابسته به ENS بود که خود را «حلقه‌ی معرفت‌شناسی» می‌نامیدند و نشریه‌ای با عنوان دفترهای تحلیل و بررسی<sup>۳</sup> به طبع می‌ساندند. علاوه‌ی مشترک این دانشجویان در ریاضیات، ساختارگرایی، مارکسیسم، روانکاوی و زبان، آن‌ها را به یکدیگر پیوند داده بود. این نشریه مقالات دانشجویان این حلقة و برخی متغیران بر جسته‌ی روز از قبیل ژاک لakan، میشل فوكو، ژاک دریدا، لوئی آلتوسر، كلود لوی استروس و ژرژ کانگیم را به چاپ می‌رساند. سهم خود بدیو در این نشریه دو مقاله بود که جزو اولین آثار فلسفی او به شمار می‌رود: عنوان یکی از آن‌ها «براندازی بس خرد»<sup>۴</sup> (۱۹۶۸) بود و دیگری «علامت و فقدان: در باب صفر»<sup>۵</sup> (۱۹۶۹) نام داشت. همان‌گونه که از عنوانین این مقالات برمی‌آید، باید به گرایش ریاضیاتی این آثار اولیه توجه کرد. علاقه‌ی بدیو به تلفیق فرمالیسم

زمان یکی از استادانش تصویر می‌کرد بدیو شاگرد مستعدی است؛ اما وقتی را با پیروی از هستی و نیستی<sup>۶</sup> سارتر تلف می‌کند (LM 580)! سارتر احتمالاً برجسته‌ترین روش فکر عمومی فرانسه‌ی آن روزگار بود که فلسفه را با آثاری در زمینه‌ی تئاتر، رمان و کنشگری<sup>۷</sup> در می‌آمیخت. گویا الگوی بدیو نیز همو بوده است. سارتر نیز چندی روزنامه‌نگاری کرد و در ۱۹۶۰ در شهر رنس سرگرم تدریس فلسفه بود تا اینکه در ۱۹۶۹ مدرس دانشگاه تازه‌تأسیس پاریس ۸ در ونسن شد.

بدیو نیز همچون سارتر، در واقع از طریق ادبیات وارد دنیای نشر شد. اولین اثر او را در ۱۹۶۴، انتشارات خوش‌نام و پیشوء ادیسیون دو سوی<sup>۹</sup> چاپ کرد. رمان *المجسطی ارجاعی* است به کتابی با همین عنوان از بطلمیوس در زمینه‌ی نجوم.<sup>۱۰</sup> این رمان را می‌توان با تسامح، داستانی بسیار تجربی<sup>۱۱</sup> خواند. همین مطلب در خصوص پورتلان نیز صدق می‌کند. پورتلان<sup>۱۲</sup> دنباله‌ی رمان قبلی بود و در ۱۹۶۷ به چاپ رسید. تأثیر سارتر در این دورمان مشهود است، تا جایی که در آن‌ها هر شخصیت در جایگاه

1. *Being and Nothingness: An Essay on Phenomenological Ontology/ L'être et le néant: Essai d'ontologie phénoménologique*

2. activism

3. Editions du Seuil

۴. *المجسطی (Almagest)* رساله‌ای است از بطلمیوس که در قرن دوم میلادی در زمینه‌ی ریاضیات و نجوم به نگارش درآمده است. این کتاب نزد منجمان اسلامی از اهمیت بسیاری برخوردار بود. از همین رو، نام عربی با پیشوند «آل» معروفتر از نام اصلی خود کتاب است. یحیی برمهکی اولین کسی بود که به ترجمه و تفسیر آن در دنیای اسلام توجه و پژوهش نشان داد و بعد از اینکه این کتاب بارها تفسیر، ترجمه یا تصحیح شد. -۴-

۵. ادبیات تجربی (experimental) به دسته‌ای از نویسندهای ادبی اطلاق می‌شود که بیش از هرچیز بر نوآوری و خصوصاً تکنیک تأکید می‌ورزند. اولین اثری که در این حوزه طبقه‌بندی شده، رمان ترسیمت شدنی نوشتۀی لارنس استرن انگلیسی است. تی. اس. الیوت، ازرا پاؤل، جیمز جویس، ویرجینیا وولف و نویسندهان آوانگارد از دیگر هنرمندانه بودند که به این سبک روی آوردند. -۵-

6. Portulans

1. Bestiaires

2. Calme bloc ici-bas

3. Les Cahiers Pour L'analyse

4. «Infinitesimal Subversion»: از آنجا که در ریاضیات در برابر واژه‌ی infinitesimal می‌کنند، ما نیز در اینجا معنای منطقی و ریاضیاتی آن رالاحظ کردایم. -۴-

5. «Mark and Lack: On Zero»